

Distr.: General
16 October 2007
Arabic
Original: English



لجنة مجلس الأمن المنشأة عملاً
بالقرار ١٧٣٧ (٢٠٠٦)

مذكرة شفوية مؤرخة ١١ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٧ موجهة إلى رئيس
اللجنة من البعثة الدائمة لغانا لدى الأمم المتحدة

تمدي البعثة الدائمة لجمهورية غانا لدى الأمم المتحدة تحياتها إلى رئيس لجنة مجلس
الأمن المنشأة عملاً بالقرار ١٧٣٧ (٢٠٠٦) وبالإشارة إلى مذكرته المؤرخة ١٩ تموز/
يوليه ٢٠٠٧ يشرفها أن تحيل المعلومات التالية الواردة من وزارة الخارجية (انظر المرفق).



مرفق المذكرة الشفوية المؤرخة ١١ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٧ الموجهة إلى
رئيس اللجنة من البعثة الدائمة لغانا لدى الأمم المتحدة

١٦ آب/أغسطس ٢٠٠٧

تهدي وزارة الخارجية والتعاون الإقليمي والشراكة الجديدة من أجل تنمية أفريقيا،
تحياها إلى لجنة مجلس الأمن المنشأة عملاً بالقرار ١٧٣٧ (٢٠٠٦) ويشرفها الإفادة، عملاً
بالأحكام ذات الصلة من القرار ١٧٣٧ (٢٠٠٦)، بأن علاقات جمهورية غانا مع جمهورية
إيران الإسلامية لا تتعارض مع الأحكام الواردة في قرار مجلس الأمن ١٧٣٧ (٢٠٠٦).

وتعزيزاً لأحكام القرار ١٧٣٧ (٢٠٠٦) الواجبة التطبيق، تعمم حكومة غانا
توجيهات على كافة المؤسسات المركزية المختصة في الدولة لضمان التنفيذ الكامل لأحكام
القرار طبقاً للقوانين واللوائح والإجراءات الإدارية ذات الصلة.

وعلاوة على ذلك أنشأت حكومة جمهورية غانا آلية تنسيق وطنية مؤلفة من
المؤسسات الوطنية المسؤولة عن ضمان الامتثال لكافة أحكام قرارات مجلس الأمن بما فيها
القرار ١٧٣٧ (٢٠٠٦).